

Chhuah fan: Oct., 1984

JANUARY, 2017

RAMTHAR



KUM THAR CHIBAI!



YIBUK KOHHRAN BIAK IN

Anmahniin rîm takin an thawk a, hetiang Biak In hi an puitlin thei a ni. Ringthar Kohhrante an fakawm hle.

(Arunachal North Field, Boleng Bial ehúng)

MODERATOR

KUM THAR THUCHAH...phêk 3 - 6

KUM 33-NA

JANUARY 2017

BU 378

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK

EDITORIAL BOARD 2016 - 2018

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Dr. Robert S. Halliday	9862374232 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
	Pi C. Lalrampári	9436190803 (M)
News Editor	: T. Upa Lalbiakênga Fanai	9436366234 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	: Rev. K. Lalrinmawia	9485140409 (M)

Member-te

Rev. Lalzuithanga	: Synod Moderator
Upa H. Ronghaka	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	: Executive Secy., i/c Mission
Rev. Lalremruata Ralte	: BEC Member
Upa H. Thangmawizuala	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw lehlam chauhvah ziakin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu, Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaktu mawhphurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. B. Sangthanga	Executive Secretary	9862374232
Rev. K. Lalrinmawia	Secretary	9485140409
Dr. Robert S. Halliday	Coordinator	9436372139

**KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-
A CHHÛNGA THU AWMTE**

1. Editor thukhawchâng	- 1
2. Keimahni	- 2
3. Sermon	- 3-6
4. BUHHMUN AṬANGIN:	- 6-15
(1) Hermon School, Buarburia...	
(2) Nepal-ah Healing Crusade...	
(3) Assamese chhúngkua (Puithian hnam)...	
5. Nepal Tân INah LALPA nèn	- 16-18
6. Work Camp-a chhiat tawh thu	- 19-21
7. Ramthar Feh	- 22-30
8. Pi Elizabeth Lalchhanhimi kan chán ta!	- 21-32

KUM THAR CHIBAI!

'Hmâna miten hmuh an châk ni làwmawm hi, hmu lovin sang tam tak an liam ta,' tih hla phuahtuin a sawi angin mi tam takin an hmuh phâk loh Kum Thar 2017 kan lo thleng leh ta reng mai. Min hruai thlengtu Pathian hnênah làwmthu sawi ila. Ramthar Chanchinbu chhiartu zawng zawngte Editorial Board member-ten duhsakna kan hlan che u a, Kum Thar Chibai kan bûk vek a che u.

Pathianin mi a koh chuan koh chhan a nei thìn. Chutianging he kum thar Pathianin min hruai thleng ta mai hian keimahniah chhan ðha tak a nei ngei ang. A chhan hre tùrin Lalpa hnaihni i zâwt ang u hmiang. Pathianin Abrahamana hnênah, *"Nang malsàwmna ni ang che,"* a ti a. Abrahamana chuan Pathian a ring a, a thu a âwih a, mi tam tak tán malsàwmna a lo ni ta ngei a. Nang leh kei pawh hi mi dangte tán malsàwmna ni tùrin Pathianin min duh avàngin he kum tharah hian min hláng kai a ni ngei ang. Chuti ni suh sela, mi ðha zâwk te, mi fel zâwk leh Pathian tána mi ðangkai zâwk tam tak ten thihna lui ràl an kai lain nang leh kei hi min la zuahna chhan tùr a awm lo. A nih loh vèk leh, Lalpa rinna leh hriatna kawngah hmasàwnna tùr, inhmuh chhuahna tùr kan la ngah êm avàngin hun làwmawm, chhandamna ni min la her chhuahsak a ni mai thei asin.

He kum tharah hian kan nun inhlan thar ila. Kalsan tùr kan neihte ziaq chhuak ila. *'Pathian ringtu, a rawngbáwltu ka ni a, hei hi chu ka ti tawh lo vang'* emaw, *'hei hi chuan kan nun min tibuai a, ka kalsan dawn, ka thihsan dawn'* emaw tiin, mi min hriatpui loh sual zêp rûk kan neih chuan i thing thla ngam ang u. Suwal kalsana thil ðha tih hi mahni nunna hmangaih dân ðha a ni. Chutih rualin, kum hluia thil ðha tih tùr kan hriat, kan nun leh rawngbàwlna atána hmasàwnna tùr - kan tih tâk lohte a awm a nih chuan chutianga ti tùrin, harsa deuh mah se, ke i han pên hrai hteh ang.

He kum hian kan chungah eng nge a rawn thlen dawn tu man kan hre lo. Kan mi mal nunah te, kan chhúngkaw nunah te, kan ram leh khawvêlah hian eng nge lo thleng dawn tu man kan sawi làwk thei lo. Chûng zawng zawng hriaa roréltu Pathian kan nei a, a hnênah intulûtin a duh zâwng tih nán he kum thar hi i hmang ðheuh ang u - kan tisual lo ber ang.

K E I M A H N I

† **TUARPUINA:** Pi Elizabeth Lalchhanhimi (28) E/T, Gharmura, Barak Area chuan ni 5.12.2016 khân chatuan ram min pansan (*Phêk 31&32-ah a chanchin târ lan a ni*).

† **SYNOD MISSION CHOIR MUSIC VIDEO:** Synod Mission Choir Music Video album hmasa ber chu ni 06.12.2016 (Thawhlejni) khân Rev. B. Sangthangan Pathian hnênah hlanin a tlangzarh. He album hi pakhat ₹ 150/- man a ni a, Pathian Fakna hla paruk a awm. Masihi Sangati Kendra, Bawngkawnah lei theih a ni.

† **FIELD SECRETARY, PASTOR LEH PRO PASTOR THARTE:** Field Secretary term khat hmang zo tawh mi pahnih, Rev. Lalengzika (Tripura Field) leh Rev. H. Lalhmingmawia (Assam Field) te chu kum 2017-2019 atâna ruat nawn an ni a. Field Secretary thar atân - Rev F. Lalchhuanawma (Jharkhand Field-ah), Rev R.C. Lalthavula (Patna Field Field-ah), Rev. Lalhruaitluanga Ralte (Siliguri Field-ah) leh Rev. Vanlalhruaia Ralte (Lucknow Field-ah) te ruat an ni.

SMB hnuaiia thawk tùrin - Pastor P.C. Vanlalchhuanga (Changlang Bial, Aru 'W' Field-ah), Pastor Laishram Raju Singh [Kaisanari (Bial thar), Barak Area-ah] leh Pastor Henry Lalbiakkima [Jonai (Bial thar), Aru 'N' Field-ah] te dah an ni bawk.

SMB hnuaiia Pro Pastor hna thawk tùrin - P/P Baburam Lamsal (Dharan, Nepal-ah), P/P Apan Lal Deb (Agartala, Tripura-ah), P/P Lalrinmawia Chhangte (Silchar, Barak Area-ah), P/P Zosangzuala (Aizawl Central M/S-ah) leh P/P Sanjit Debbarma (Burburia, Tripura-ah) te dah an ni bawk.

† **CHANCHINBU MAN TIHSAN:** Ramthar Chanchinbu lâk man, kum khata ₹ 50/- ni thîn chu kumin (2017) ațang hian ₹ 60/-ah tihsan a ni ta a. Hei hi thil man sang zêl vâng a ni a, Kohhranhote hriatthiamna kan ngen a ni. Thla hmasaah kan târ lang hman lo va, pawî kan ti hle.

KUM THAR THUCHAH

*Rev. Lalzuithanga
Moderator,
Mizoram Synod*

Pathian hruaina leh venhimna avàngin Kum Thar (2017) chu kan lo chuangkai leh ta reng mai a, a làwmawm hle. He kum thar min hruai thlengtu, kan Pathian hnênah làwmthu i sawi ang u. Chhiartu zawng zawngte KUM THAR CHIBAI ka bûk che u a, he Kum thar hian nangmahni leh in chhúngkaw tán damna leh malsâwmna rawn thlen tùrin duhsakna ka hlan a che u.

Kum kal taah khán ùnkenkhat chuan natnate tuarin, thihna hlim kawr ruamte pawh kan zawhin, lungngaihna leh manganna te pawhin min chîm hlawm ngei ang. Chutih laiin, ùnkenkhatte erawh chuan Pathian malsâwmnate dawngin, hlim leh lawmna te changin, hmasâwmna rahbi thar te kan chuang kai bawk ang. Chûng thil chi hrang hrangte chu he anchhedawng khawvêlah hian Tirhkoh Paula chuan kan chanvo, kan ta a nih thu min hrilh rêng a ni (1 Kor 3 :21-23).

Chuvàngin, chûng thil kal liam tawhte chu theih-

nghilhin, he kum tharah hian rilru thar, thinlung thar nèn Pathian ropuina leh a hnathawh lo thleng tùr beisei chungin hma lam i thlir ang u. Amah kan beiseia, kan rin tlat phawt chuan kan mittui te min hrûk hulsakin, hlimna silhfenin min thuam ang a; kan chàn leh hloh zawng zawngte kha a lêt tam takin min rùl leh dawn a ni (Joela 2:21-27).

Tùnlai khawvêl boruak inlûmlet mékah hian Pathian ram nasa zâwka a lo thlen theih nân ringtute hian hna leh mawh-phurhna nasa lehzual kan nei. Kan hriat ùnkenkhat angin

sualnain khawvêl hi Pathian awm rin lohna te, mahni anpui kawp te, mihring nunna pawisak lohna te, tualthah leh pawngsual, rûkrûk leh hlêmhlêtna te, ruihtheih thil leh hurna te, mahni hmasialna leh duhâmna te, soal pawm zamna leh a dang tein a rûn mék a ni. Tin, hêng bâkah pawh natna leh hri ðha lo a pungin, a tam sâwt ta hle mai. Hêng thil aţang hian kan ram ngei pawh a him lo ve ta hle a ni.

Hetiang سوالنا leh chhiatnaten min chîm mék lai leh hma a sâwn zêl lai hian nang leh kei hian Pathian Lalna tung ding tûr leh a ram din zêl tûr hian nasa lehzuala ðan kan lâka, kan thawh hi a hun ta tak meuh a ni. Lal Isuan a zirtîrte hnênah “*Nangri chuan hetiang hian ðawngţai rawh u – ‘I ram lo thleng rawh se. I duhzâwng vâna an tih angin leia min ti rawh se,’*” tiin a zirtîr a nih kha. He kum tharah hian he ðawngţaina hmanga tih tak zeta ðawngţai chungin Mizoramah, India ramah

leh khawvêl ram tinah Pathian ram thlentîr tûra ðhahnem kan ngaih a hun ta hle a ni.

Nikum 2016 November thla chawhnu lama RSS hotupa Rajeshwar Singh-an “*Kum 2021 December 31-ah chuan India ramah hian Hindu-te chauh kan awm theih nân Kristiante leh Muslim-te chu kan hnawt chhuak vek ang a, mi dangte chu Hindu-ah kan siam vek ang,*” tia a sawite khân ringtute min cho hle mai. Tin, ni 18 August 2010 khân Middle East Mesia Research Institute (MEMRI) chuan Aigupta Islam Puithiam Salem Abu Al Fatah thusawi Al-Nas TV-a an tihchhuahah chuan, “*Islam sakhua chuan khawthlang ram an la awp vek tûr thu leh Italy ram pawh awp an tum thu a sawi*” an tichhuak bawk a nih kha.

Ringloten ðhahnem ngai taka an sakhua mi dangte biaktîr ve tûra heti taka ðan an la a nih chuan keini ringtute hian he kum tharah hian Judai leh

Samari ram khaw tinah, káwkiil thleng pawhin Pathian Lalna, a ram thlentír tûr hian rilru thar, thinlung thar nèn òan kan la ve dawn lâwm ni? Amah kan Lalpa, kan Hotupa ngei pawh khân khawvêl zawng zawng hi a ram a nih theih nána thawk tûrin min tír a nih kha. Kan au hla (*slogan*) pawh - “*Khawvêl ram chu kan Lalpa leh a Krista ram a lo ni ta, ani chuan chatuanin ro a rélang*” (Thup 11:15) tiin, kan puanven i sawichhing ang u.

Khawvêl politics han thlir ila, remna leh muanna aiin invauna leh inngîr- nghona, ralthuam neih òhata inelna leh chûng ralthuamte chu hmang mai duh tûr anga invaupungna thâwmin a khat a ni ber a. Keini India te, Pakistan te leh China te pawh kan bâng bîk lo; pawn lama kan lan dân aiin chhûngril lamah kan òang ru òeuh mai. ISIS-ho chêt dân râwva tak avàngin khawvêl a ralòi a. Middle East vêla Mosolman ramte buaina avàngin sawrkar lian zâwkte an inep ru reng baw a, North

Korea ram lalpa buluk tak leh, a *nuclear bomb* hman mai a hreh loh thu a sawi fo te chuan khawvêl a tiralòi mék baw si.

Hetiàng teh nuai khawvêl hian a mamawh chu Lal Isua a ni. Amah avàng leh amah aòang chauh lo chuan khawvêl hian remna leh muanna kawng a zawh tawh dawn lo. He khawvêl ralòi leh muang lo tak hian thlamuanna a mamawh asin. Chu chu tu man khawi aòang mahin an pe thei lo, pek tûr pawh an nei hek lo. Mahse, nang chuan chu thiltihtheihna chu i kaw a ni. Lal Isuan thiltihtheihna a kawltír che chu khawvêl dam nân leh thlamuan nân a tâwk êm êm asin. Tirhkoh Paula pawhin, “*Chanchin Tha chu ka zahpui si lo va; tu pawh a ring apiangte tán chhandamna tûra Pathian thiltihtheihna a ni si a,*” (Rom 1:16) a tih kha.

Chu thiltihtheihna leh thuneihna (Chanchin Tha) chu Lal Isuan Kohhran a din khân “...*Vân ram chahbite ka pe ang chia, lei*

chungah eng pawh i phuar apiang vannah phuar a ni ang a; lei chungah eng pawh i phelh apiang vannah phelh a ni ang..." (Mt 16:19) tiin, a Kohhranhote kutah a hlan a nih kha. Kan tûnlai khawvêl leh Mizoram boruak han thlir hian 'nang leh kei hi kan ngawih reng mai a, khawvâr kan nghah chuan hrem kan tâwk mai ang'. Chuvângin, he kum tharah hi chuan inpêkna thar nèn Chanchin Ṭha hmanga khawvêl tidam tûrin kan rilru i buatsaih ang u.

Kan sawi tawh angin, he khawvêla remna leh muanna, thlamuanna leh damna thlentir tûrin Lal Isuan min kawltîr Chanchin Ṭha hi a tâwk a ni. Chu Chanchin Ṭha hmanga

khawvêl hi siam ṭhaa, ti-tûi tûrin nang leh kei hi 'khawvêl êng leh chi' kan nih thu pawh min hrilh kha.

Chuvângin, kum kal ta lama kan lo hlawhchham tawhnate leh beidawn tawhnate theihngilhin, Pathianin he kum tharah hian hna ropui tak thawk tûr leh he khawvêl tâna malsâwmna ni tûrin min duh a, min ko a ni tih hriain, beiseina thar nèn kum bul aṭang hian Lalpa tân ṭhahnemngai takin i thawk ang u. I thawhrîmna a thlawn lo vang.

"Mittui tla chungah tuhte chuan hlim takin an ât ang. Ṭap chungin buh chi feh chhuahpui mah sela, A buh phalte kengin hlim takin a lo haw leh ang".

[Kan Synod Moderator-in kan sàwmna anga Kum Thar Thuchab ṭha tak min ziahsak avângin a chungah kan lâwm ble. - Editor]


KRISTIAN HLA BU NO. 552

1. Ka hunte Nangin i vawng a,
Ka hun zawng i ruat a ni;
Nangmahin hun bite i siam,
Khawvêl ni leh kumte chu.

He kum thar hi,
Aw Pathian, malsâwm ang che.

2. Ka hunte Nangin i vawng a,
Zing, chhùn, tlai leh zànte pawh;
Hun petu chu Nangmah i ni,
Chi tinréng tuh leh seng hun.

I rawngbàwl nán,
Kum tluanin min hmantîr rawh.

BUHHMUN AṬANGIN
HERMON ENGLISH SCHOOL, BURBURIA
RAWNGBÀWLNA CHANCHIN

V.L.Chhuanga, Headmaster

A din ṭan dàn: Hermon English School, Burburia (Tripura Mission Field chhúng) hi Rev. Lalrinsanga (Bialtu Pastor) hun lain, Kohhranin kum 2000 kuma a din a ni. School Managing Board din a ni a, chu chuan sikul hi a enkawl a. Zirtirtu mi pathum ruaiin an lâwmman pawh sikul *fee* aṭangin an pe a, thawktu indaih lohna avàngin Zemabawk Kohhran chuan Mizoram aṭangin thawktu a tîr thlain an lâwmman pawh a tumsak vek a ni.

He sikul dintute zînga mi, Upa Pradip Kumar Jamatia chu Headmaster atân ruat a ni a. Ani hian lâwmman eng mah nei lovin a thawk (amah hi sawrkar hnathawk lai a ni) a. Mizoram Synod-in sikul sak nán ₹ 3,00,000/- in a ṭanpui a. School Managing Board-in kum 2000 - 2010 chhúng a enkawl a, kum 2011 aṭang khan Synod Mission Board-in a enkawl zui ta a ni. He sikul hi a tîrah chuan KG - Class V thleng hawn a ni a, kum 2011 aṭangin Class VIII thleng hawn a ni ta a ni.

Zirna lamah: He sikul hi Burburia khaw chhúng

mai ni lovin, hmun hrang hrang aṭangin an rawn pan khâwm a. Sikul *building* a len tawh loh avàngin kum tin naupang *admit* sèn loh kan hmu ta a, a lâwmawm khawp mai. He sikul aṭanga zir chhuakte hian sikul dangah pawh nuam an ti viau zêl. Mi tam tak chuan an fate sikul danga an luh theih nán (*admission* an hmuh nán) he sikul hi intuai hriam nán an hmang a ni ber mai.

Sakhuana lam: Sikulah hian zirna chauh ni lovin Pathian thu pawh zirtîr an ni a, an nunah awmzia thui tak a neiin kan hria. Gospel Week hi a hlâwk hle a; kum

2010-ah khan Gospel Week-ah harhna a thleng a, khaw-tlang roréltuten an hriatin an duh lovin an thin a rim hle. Kristianna duh lovin khawtlángin sikul an din nghal a, an tu leh fate duh lo chung chung sikul aţangin an la chhuak a, ţap chûngin naupangten sikul hi an chhuahsan a ni.

Hun a lo inher zêl a; tûnah chuan naupang tam tak chu an rawn lét leh tawh a ni. Zirna sikul mai ni lovin, tûnah hian ringlo naupang pawh Sunday school-a hming ziak an awm ve nual tawh a ni. Kumin 2016 chhúng hian sikul naupang ringthar 14 lai Pathianin min pe a, kan lâwm hle a ni.

Rawngbàwlna lam:

Kum 2014 kum tàwp lam aţang khán naupangte nèn *Advance Christmas/outreach* hmun hrang hrangah hman ţan a ni a. Miin an hlutin an lâwm hle a, thil zawngchhang tlâk tak niin kan hria. Hêng hunah hian sikul naupangten *item* hrang hrang - zai leh lam an entír thin.

Hêng programme kan hman chhúng hian kan naupangte leh Kohhranhoten rinna kawnga hma an sâwn theih nán ramhnuai hmun remchângah ţawngţaina (Bethel) kan nei thin. Devotion hi kan ngai pawimawh êm êm a, ringthar kan neihna hnar ber pawh *devotion* hi niin kan hria.

Sikul naupangte

dinhmun: Kan naupangte hnênah hian Kristianna hlutzia leh mi dangte hnêna Chanchin Tha hrih zêl tûr kan ni tih hi kan sawi uar hle a, chu chu zirlai ten an vawng ţa êm êm a ni. Baptisma chang duh, an chhúngten baptisma chan an phal loh eng emaw zât an awm thin. Chûng mite chu zirtirtuten an nu leh pate hnênah kan dîlpui thin a; kan beidawn châng pawhin kan naupangte chuan an thianten Baptisma an chan ve theih nán an nu leh pate hnênah theihtâwpin an dîlpui thin.

Class VIII zirlai pakhat chu Devotion-ah thusawi

tùrin ruat a ni a. Thupui atán 'Indona' tih a thlang a. *'Lal Isua kha khawvêlah hian do lentîr tùrin a lo kal a ni. Keini zirlaite pawh hi kristian kan ni a. Kan chhúngkuaah, kan nu leh pate kristian an la ni ve lo va, theihtâwpa an tána Chanchin Tha kan hrilh a ngai a ni. Chu indona chu chhúngkuaah kan tan tawh a, hnehna pawh kan chang tùr a ni,'* tiin mittui tla zawih zawihin a sawi a, rilru a va hneh teh lul êm! Pathian chung a kan lâwm-na tizualtu chu kan naupangten an thianta an vei hi a ni.

Report dang: 1. He sikula thawk (Native Contract Teacher) Bengali

Subject Teacher chu Kristianah inpein baptisma a chang a, tûnah chuan Tualchhúng Upa atán thlan a ni tawh a ni. 2. Nogendro Reang (Native Contract Teacher) chuan Kum 2015 khán B.D. zir tùrin Allahabad min pansan bawk. Zirtirtute zingah hetiang a thleng thei hi Pathian malsawmna sikulin a dawn a ni tih kan hriatin kan lâwm hle.

He sikul rawngbâwlna hi a lo hlawhtlin theih nána sum leh pai Lalpa tána hlan thintu zawng zawngte leh a thim a vár thlu lova tawngtaina nëna min pui reng thintu Kohhranhote hnênah Pathian hmingin lâwmthu kan sawi e.

Jer 29:11-13



1 Kor 5:7

“Nangni lama ka rilru putzia chu ka inhre si a, in hun hnuhnung tawpah chuan beiseina pe tûr che uin thil tha lo ni lovin thatna ka ngaihtuah asin. Tin, mi lam ang a, ka hnênah in rawn tawngtai ang a, ka ngaihtla ang che u. Tin, mi zawng ang a, in thilung zawng zawnga mi zawn hunah chuan mi hmu ang.”

“Tin, Krista thlamuanna chuan in thilungah ro rél rawh se, chutiang ni tùrin taksa pumkhata koh in ni rêng asin; lâwm nacháng hre bawk rawh u.”

NEPAL-AH HEALING CRUSADE RUAIPUI
(Pokhara-ah Nazareth Isua a kal e)

Rev. P.C. Nghaklianmawia, Pokhara

Ni 17-19 November, 2016 chúng khán Pokhara Pastor Bial bultumin Pokhara-ah Healing Crusade hlawhtling tak neih a ni. He crusade atán hian speaker ah Dr. Robert S. Halliday, Co-ordinator, SMB chu hman a ni a. Pathian thuchah nung tak tak ÷um thum a sawi bâkah damlo mi 200 chuang a khawih a, Pathian tihdamna changte lâwm hmél leh mak ti hmél chu hmuhnawm tak a ni.

He Crusade hi Amrit Hall, Pokhara-ah neih a ni a. ÷awng lettu atán Pastor Prem Tamang, New Begining Church Pastor hman a ni a, zai hruai tùrin Ramghat Church Choir Group te hman an ni bawk. Inkhâwm boruak a nuamin Pathian thlarau pawlna kan chang nasa hle. Hindu mi tam tak he Crusade chhím hian an rawn kal a. Pathian thiltihmak an hmuhin mak an ti hle.

Crusade inkhâwm ni khatna hi Bial Chairman Pu Lalrawngbawlan hneh takin a hruai a, Hall khat tlatin mi an lo pung khâwm a. A thlengtú lam chuan mi 30 aia tam kan beisei ngam

lo va, mahse kan speaker-in, *“In hlauthâung a nih kha. Kan mamawh tâwk Pathianin a rawn tir khâwm mai ang,”* a ti sam êt a. A sawi ang tak takin Hall khat chiah chiah (*hall-ah hian mi 150-200 vèl kan leng*) an rawn kal a! Kan Speaker-in, *“Hall chúng ka rawn luh chiah khán Thlarau Thianghlimawmpuina ka hre nghal a, he crusade atán hian Kohhranhote in lo ÷awngtai nasa hle tih ka hre thei nghal,”* a ti a. Inkhâwm boruak a nuam a, zai a nuamin lâm leh *“Hallelui”* thâwm hriat tùr a awm deuh reng bawk.

Pathian Biak Inkhâwm zawhah damlo hming ziate

Speaker-in room hranah a mal malin a khawih a, amah puitu mi pali vêlin an hual bawk a. A khawih zawh apiang kha thawktute leh Kohhran hruaituten a mal malin hall-ah kan lo ÷awngtaipui leh ÷hin a. Chutiang chu hun hman dân tlângpui a ni. Speaker hian a thusawi zawhah damlo, lo kal ve thei lo leh mi dang tan a ÷awngtaisak bawk ÷hin.

A ni thumna hi Pokhara Kohhran Biak Inah neih a ni a. Inkhâwm bânah damlo eng emaw zât a khawih leh a. Tichuan, hlawhtling takin Inrinni tlai dâr 4 vêlah Crusade chu ÷awngtaïnain khâr a ni ta a ni. He Crusade hi kan beisei phâk bâkin a hlawhtling a, Hindu-ho bâkah kohhran pawl dang Pastor leh member eng emaw zât chhimtu kan nei reng bawk a. Kohhran-hote leh rawngbâwlpuite ÷awngtaïna Pathianin a takin a chhang a, a lâwmawm tak meuh meuh a ni.

Kan Speaker a fakawm hle; *bazar*-na leh hawi thawvanna hun nei lovin, a

hun zawng zawng damlo khawih leh rawngbâwl nân a hmang zo ÷hak a ni. Pathian mi tak tak a ni tih a lang. Pathian pawhin a hmang hle.

CRUSADE THUNAWI:

1. Kan Tual Upa Mina Mall-i nu, ringlo (*Hindu*) chu damdawiin a awm lai an va la chhuak a, a bâna *drip* khaina vuah vû chungin a rawn kal ve a. Kan speaker-in ÷um hnih a khawih a, a dam hlauh mai a, a lâwmawm hle. Minna-i pasal hi Hindu ruh tak, hnam ÷ha, an Nepal Lal hnam a ni nghe nghe. A nupui hetia Pathianin a tihdam takah chuan ani pawhin Kristian an lo nih ve ngei theih nân beiseina sang tak a neih lehzual phah a ni.

2. Kan member pakhat chu kan speaker-in a han khawih a, “*Tûn hmâin i khûp i tina tawh a ni maw?*” a ti a, mak a ti hle. “*Ka pasal leh ka chhûngte hnênah pawh ka la sawi miah loh kha engtin nge a hriat theih le?*” tiin mak a tih thu hahîpin a sawi.

3. Nu pakhat chu lung lam ða lo (lung nâ) a ni a. Kan speaker kal tlangin Pathianin a tidam hlah mai a, a lâwm lutuk chu a hnu-a kan inkhâwmnaah lâwmthu sawi tùrin a rawn kal leh vang vang a ni.

4. Kan member pakhat chuan, “*Keimahah hian dik tâwk zat lo hi a la awmin ka hria a; zàna ka mut te hian mumang dik lo hi ka la mang fo mai thin a...*” a ti a. Kan speaker-in a han khawih a, “*Hindu i nih laia i Hindu thil la paih kim loh i nei,*” tiin, an inçhúnga a dahna hmun chu a sawi ta chat mai a. Mak a ti teh asin! An ina a hawn véleh speaker sawina lai chu a han en vat a; a fapa pian laia an *Hindu horoscope calendar* kha, amah pawhin a awm tih a hriat tawh miah loh kha sei tâwk tak a lo la awm reng mai zuk nia! A mak ti lutuk chu Pastor Quarters-ah a rawn tlan lût a. Hahípin a rawn sawi a, “*Hei hi tiral rawh u,*” a rawn ti a. Nazareth Isua a kal lai han hmuh meuh chuan thinlung a lâwm a, thinlungin “*Lalpa kan*

lâwm e,” a ti mawlh mawlh mai zuk nia.

5. Naupang bengngawng pakhat pawh a dam hlah mai bawk.

6. Mi tam takte nun chhúngril thuruk (*ngaih-zawng avànga an buaina te, an chhúngte hriat loh tùr thil an kâwl rûk te leh thil dang dang*) phawrh lanin a awm a. ‘Engtin nge speaker khân ka nun thuruk a hriat theih?’ tiin mak tiin an chek tlawk tlawk mai a ni.

7) ðhenawma Hindu-hoten min ngaihven thar hle.

8) Talbesi hmuna kan Kohhranhoten an ðhenawm Hindu, thlarau سوالin a tihbuai ðhin an rawn hruai chu a dam hlah mai bawk a, an lâwm hle.

Hetiang damna chanchin mak tak tak sawi tùr a tam hle, duhtâwk ila.

Pokhara khaw chhúng-ah Nazareth Isua a kal a. Chu chu miten mak an ti a, “*Kristiante Pathian hi eng Pathian nge ni ngai?*” tiin an

zâwt ta noh noh mai a. Ringtute pawhin kan Biak Pathian ropuizia leh thiltihtheihzia a takin kan hmuh belh zêl a, chu chuan rinna kawngah nghehna leh huaisenna a pe ãan mék bawk a. Hindu sakhuaa beidawng, Kristian rawn hnâr ãan, mahse ringhlel deuh siten a taka Pathian hnathawh an hmuh chuan Kristiante Pathian ropuizia leh biak tlâk a nihzia an hmu ãan mék.

A pawimawh ber chu crusade a tâwp avàngin kan ãawngtai a tâwp ve thiang lo! Hnathawh tùr a inãan dawn chiah a ni. Hindu-ten Kristiante Pathian hriat chian an châk ãan. Ringhlel ãhinten beiseina an neih leh phah mék a, chûng mite Krista ke bula hruai tùr chuan missionary leh thawktuten ãawngtai leh thiltih hmanga kan bawhzui a ngai ve ta.



ASSAMESE CHHÚNGKUA (PUITHIAM HNAM)-A THIL THLENG MÉK CHU

Rev. H. Lalhmingmawia, Field Secretary

Assam Mission Field Headquarters, Satribari-a Biak In a din kum, 2010 chawhnu lamah chuan Assamese puithiam hnam zínga mi, **Hemanta Sarmah** (Mana tia koh) chuan baptisma a chang hlawl mai le! A hun hma lama chhúngkua leh khawtlánga a sulhnu chu a máam thán bik lo va, nun thlâksak tûra huphurhawm takte zínga mi a ni ve ngei ang! Inlârna hmua inher ta thut a ni lo va, Kristianna a lo hmelhriat ve tawh dân te uluk taka ngaihtuah chung a rilru fim hmanga 'Isua zuitu' nih thlang ve ta ni.

A nunah danglamna nasa tak a lo awm chho ta a, a baptisma chan erawh a puangzar mai ngam lo. Mahse tláng chhípa khaw

awm chu thuhrûk theih a ni si lo va. Tùm khat chu, a zah êm êm, a thu a hnial ngam ngai loh, a pa Dr. Homeswar Sarmah chuan

‘Kristian i lo ni reng a ni maw?’ tiin a zâwt ta thut mai. Ani chuan eng danga chhâng ta lo chuan, **‘Ka pa, hmâna Mana kha nge i duh tâna mi hi?’** a ti ta ngawt mai a, a pa chuan chhan ngaihna a hre ta bik lo.

Hemanta Sarmah pa, Dr. Homeswar Sarmah hian Pawl sarih a zir lain, Isua, hlîng lukhum khuma tlâng chung a ding lai hi a lo hmu tawh a (*tûn hnuah a fapa hnênah hian a hrilh chauh ani*). Mahse, ngaihsak zui lêm lovin a bosan a. Amah hi Guwahati, Dibrugarh leh Silchar-a Medical college hrang hranga lo thawk tawh, *forensic medicine* lama *head of department* ni thin a ni a. A chawlh hnu-ah kum 2009-2016 thlengin Agartala Medical College-ah thawkin Principal hna a chelh leh a ni. Agartala Medical College principal a nih lai hian kumin April ni 1 khân *stroke* avângin thihna kotlângah a ding a, a hna pawh a thawh chhunzawm thei ta lo. Kohhranhote kan ÷awngtâi a, khumlaizawla a hun

hnunng lam la hmang ve tûr chuan Lalpan a tichak leh ta; amah hi kum 73 a ni tawh.

Eng thil nge thleng ta! November ni 4 a ni a, hemi zân hian mut hnu-ah an chenna (*1st floor*) aţangin a zuang thla a, a kerêk hmun hnihah a ruh a tliak nghe nghe. **‘Engtizia nge?’** tia an han zawh chian chuan, he pa zahawm, thiamna sang leh hnam zahawm tak hian nun ningin, tlâk hlum a tum a lo ni a (*suicide note pawh a lo ziak thlap a*). Lu vit zawnga tlâk tum kha, a ke lamin lei a thleng hmasa a, a tum a hlen ta lo chauh a lo ni.

Chutia an buaipui laih laih lai chuan a fapa (Mana) hnênah chuan **‘Ka fapa, ka nunna hi la mai teh, nun hi ka peih ta lo ve. Vawi 2-3 ka tum a, ka thei si lo. Nang hian min tihsak mai che,’** khûr dar dar chung chuan a ti ta hial a. Mahse a fapa erawh chuan, **‘Ka pa, thil i tisual a ni. Pawl 7 i nih laia i hnêna inlâr Isua kha i**

hnâwl a, heti hian i aum ta a nih hi. Kan in chhúnga i pathian lem zozai te hian a chhan thei lo che em ni? (vai pathian lem te chu a paih keh nghal vek a) I hnâwl Isua kha kei chuan ka nei asin. Mahse ka pa, hlau suh, Lalpa hian i thih a la phal lo; a chhandam che a nih hi,” tia chhángin a theih ang angin Isua thu a hrihl ta nghal a.

A pa pawh chuan a chak deuh huna Biak In rawn thlen a tum ve ta hial mai. He thil thleng vêl hian a pa thinlung chu a hawng zau hle mai a; amaherawh-chu, a nupui (Mana nu) thinlung erawh chu kahpathir ang tlat a la ni thung. Chu chuan damlo mu reng, Dr. Homeswar Sarmah chungah harsatna lian tak a la siam mék a ni.

He thil thlen lai vêl bawh hian Mana farnu, Mana pawh Kristian a nih avànga ngaithei lo êm êmtute nupa chuan *puja* tinréng hmangin, an rholu

te vensak tùrin an pathian an bia a. Mahse, a zànah an in chu rawk a ni a, an thil hlu, nuai chuang fé man tùr chu laksak an ni bawh a. Ani pawh hi Mana chuan nasa takin a chhâl a, Pathian dik zawng tùrin a cho nghe nghe.

Hêng thil thleng mékah hian Hemanta Sarmah hian Pathianni inkhâwmah Kohhranho ÷awng÷aipuina a ngen a, ***'Kan in chhúng-ah Indona Thianghlim (holy war) kan bei mék a ni,'*** a ti. Zau zâwka ÷awng-÷aipuitu a mamawh avàngin kohhranho zínga tlangzarh hi pawh ti lovin, a duh êm êm zâwk a, kan rawn pho chhuahsak a ni e. He Assamese puithiam hnam chhúngkuaah hian Krista chhandamna famkim lo thleng sela, putar kum 73 miin nun awmze nei tawh lo nia a hriatah hian Isua nèn hun hmang leh mawlh rawh se.

I LO ÷AWNG÷AIPUI VE
DAWN NIA AW.



Kohhran hian inkhualtelemna hun a nei lo; hringnun a tawi si a, hremhmun a sa lutuk si.

- Pastor Larry Osborne-a

NEPAL TÂN INAH LALPA NÈN*Hmingthanmawia, Nepal*

Bhorle khua, Katari Pastor Bial, Nepal Mission Field-ah kan chhúngkuain kan awm a. Ka nupui hi Lalengzuali, Staff Nurse a ni a; kan fanu Ruthi Ramdinpuui (5) nèn kan khawsa a ni. Kan awmna hi thingtlang khua niin Bial thuthmun aṅanga Km 6 vèla hlaa awm a ni.

Ni 5 Oct., 2016 khân ka pa, Dengrikhuma (*Hawaiin Guitarist*) chuan lungphuchawl avàngin Aizawl Civil Hospital-ah min boralsan a; a tûka kan inpui, Tlangnuam, Aizawla vui tùr a ni a. Chuvàngin, kan chhúngkua pawh Mizoram lam pan tùrin ni 5.11.16 tlai hian kan thawhna khua chhuahsanin kan Bialtu Pastor Daniel Lalmalsawma Sailo te ina riak tùrin kan kal a; a tûk zingah Bus-a India ram pan kan tum a.

Katari khaw luh dawnah Police-in *bike* zawng zawng an lo tiding a. Kan khaw kawng ni lo, India panna kawngpui zâwk Km 9 vèlah *bike* leh *bike* insú a awm a, naupang kum 10 mi an phurh chu a thi a. A sutu a tlan tlang avàngin *bike* zawng zawng

an lo tiding a lo ni a. He chêtsualna a thlen hun hi tlai lam dár 4:40 vèl niin an sawi a. Keini hi kan khua aṅangin tlai dár 5:20 vèlah kan chhuak a; tin, chêtsualna thlenna hmun hi kan khaw kawng a ni lo hrim hrim bawk. Mahse Katari khaw luh dawnah a infin avàngin min man khâwm ta vek a ni.

Chêtsualna mita hmutute chuan, “*Pulsar 150cc, Blue Colour, Helmet pâwl khum, hmeichhe phur leh bag lian tak phur an ni e,*” tiin, Police-ah an lo report avàngin kan àwm ang ta ber a. Min man ta a. Zànah mita hmutute chu Police Station-ah an ko va, kan *bike* leh keimahni chu dâwtin min puh ta a. ‘*An ni ngei e,*’ tiin, hming an ziak ta a ni. Hemi zàn hian kan

chhúngkuain *Lock-up*-ah kan riak ta a ni.

A tûk, ni 6.11.16-ah chuan Police Officer-in min dâwp ta a. “*Kristian kan ni a, kan Pathian hmingin dâwt kan sawi thei lo. Bike sutu hi kan ni lo,*” tiin, ka țang tlat a; kut min thlâk a châk hle mai a. Ka nupui leh fanu chu an chhuah a, kei chu min hrêng zui ta a ni.

Police Lock-up hi mipa leh hmeichhe Cell a hrangin a awm a, hmeichhe Cell ruakah min dah a. Ka nupui leh fanu ten zing leh tlaiah chaw min rawn pe țin a, kan Pastor Quarters a hnaih avângin a țul ang ang min rawn pe țin a. Kan bial chhúnga Missionary, Nl. Kimkimi te, Nl. Tluangi te, Tv. Rohlua te pawhin min rawn buaipui a. Pastor Bial dang ațangin Pu B. Liandinga te nupa leh Pu Lalrawngbawla te pawh lo kalin kan Pastor quarters-ah an inkulh khâwm a, an buai tlâng hle.

Ni thum chhúng chu ka tán pawh a thim ve viau hle; a ni li-na zànah DSP, C.

Koirala chuan a *chamber*-ah *coffee* in tûrin min ko ta a, Hetih lai hian Zoram pumin min țăwnğtaipui a. Embassy ațangin min chhuah tûrin an rawn nawr ta bawk a. “*Thianah insiam ang,*” min ti ta a. Kan Pastor-in, “*Hnam ța (Upper Class) an ni a, in man hi,*” tiin a lo hrilh bawk nèn min be ța ta êm êm mai a. Min dâwpa, kut min thlâk tûr chu min vengin min chhan ta tlat mai a ni.

Ka dil apiang min pe ta a; Bible te, Hla bu te, Note bu te leh pen te ka dîl a. *Emergency light* leh dawhkan anga hman tûrin *plastic chair* min pe bawk a. Tàn In chhúngah chuan Bible ka chhiar a, nasa takin ka țăwnğtai a, ka zai a, ka lám bawk a. Pathian Thlarau Thianghlim awmpuina nasa tak ka chang a, ka hlim ta êm êm mai a ni.

Ka nupui leh ka fanu-in zing leh tlaia chaw min pêk te chuan kan tanna kawngkapui an hawng vek a, a chhúnga lo luh an phalsak ta bawk a. Ka tanna ațanga Court-a min

hruai türte chu min duat ta êm êm a. District Headquarters, Gaighat hi Km 90 vêla hla a ni a; Court-a min hruai apiangin tang dangte chu kutkaw! buntirin motor hnungah silai nèn an veng a. Kei chu DSP-in kutkaw! ka bun a phal lo va, motor hmaa a Cabin-ah Police Officer-te kârah min thuttîr thin.

Ka tan chhúng hian Pathian Thlarauvin nasa takin min pawl a; lusun khawhar hre lovin, hlim takin min awmtîr a ni. Min héktu leh min mantute ngaihdam theihna min pe a; Police duty zawng zawngin min zah a, ‘Sir’ ti hlirin min ko ta a ni. Zoram mipuite min tawngtaipuina avângin thlarauvah chawisanin ka awm a, Pathianin thu leh hlain min pawl nasa êm êm a ni.

Ni 21 chhúng ka ni-ah Court-ah ka chungcháng

an ngaihtuah a. Sawrkar Ukul leh kan Ukil rawih ten an sawi zawhah Court thutlûkna kan nghâk ta a. Ka chungah hremna lek türte chu – kum 3 chhúng emaw, thla 3 chhúng emaw, thla 1 chhúng emaw Lung In tan tür tih te a ni a. Mihring lam aţanga kan hma lâkna zawng zawng a hlawhchham vek hnu-ah Zoram Kohhranhote tawngtaina avângin Magistrate-te chuan, *“I chhuak thei e; i hneh ta e. I bike pawh i la chhuak thei e,”* tiin, min chibai ta luih luih mai a ni. Kan Pathian chu fakim awm rawh se.

Min tawngtaisalaktu zawng zawng, Kohhranhote chungah lâwmthuh ka sawi a; Lalpan a lêt tam takin a rul ngei ang che u. Min chhuah hnu hian ka pa thih aţanga ni 28-naah kan inpui pawh ka thleng ve ta a ni. Lalpa chu fakim awm rawh se.



PULPIT RAWNGBÄWLNA:

† Wawi khat mah Setana hi ka la hlau chhin lo; mahse Pulpit-a ka lût tür erawh chu ka la khur ziah thung.

- John Knox-a

WORK CAMP-A CHHIAT TAWH THU

*Laldinglana Ralte
Ramthar Committee Member,
Sarong Veng Kohhran*

Saron Veng Kohhran Ramthar Committee-in SMB Project List 2016-a mi, Manikbond, Barak Area (Cachar Tlangram) Biak In sak chu ₹ 1,00,000/- a chhàn ve a rél a. Manikbond hi kan Kohhran aṅanga chhuak, Pi J. Lalṅanpuui, S/N awmna a ni a, Work Camp pawh neih a rél tel bawk a.

Ni 14.11.2016 (Thawh-ṭanni) khan Work Camp tûrin mi 19-te chu Upa C. Lalbiakthanga hovin kan liam thla ta a. Zàn dár 6:30-ah Manikbond kan thleng a, thawktuten zanriah min lo buatsaihsak chu hlim takin kan kíl ho va.

A tûk zing tûkṭhuan ei khamah Biak In hmun tûra lei chhun khah hna thawk tûr chuan kan thawk chhuak ta a. Hlawhfa mi pariat rawih belhin thawktute nèn *pick-up* pahnih hmangin niléngin kan thawk a.

Zàn lamah Work Camp kalte pualin Biak Inah inkhâwmna buatsaih a ni a. Upa C. Lalbiakthangan

Philippi 2:8 tlawhchhanin '*Mahni leh mahni a intitlâwm ta zâwk a*' tih thupui hmangin Chanchin Ṭha hril tûra tlâwmna leh tuarna pawimawhzia a sawi a. Inkhâwmho rilru a hneh hle. Kohhranin harhna an chan lai a ni bawk a, ṭawngṭai rualna kan neih phei chu a ropui hle.

A tûkah a hma nia kan tih ang bawkin kan thawk chhuak leh a. Hlawhfa pathum chauh kan hmu ta a; *pick-up* pathum kan hmang bawk si a, ṭan a nâ-in kan hah tláng hle.

Chhun dár 12:00 a lo pelh chuan chhun thingpui kan in ho va, a ṭhenin kan la in mék laiin ei siama kan

hotupa, Pu H. Zalena leh Pi Bummanhooi, Evangelist te chuan 'bul kan lo tan ang e' tiin motor-ah chuan lei an lo load dun a. Upa C. Lalbiakthanga pawh chuan han zawm ve tuma a han chhoh lai tak chuan kan lei lakna chung lam chu a rawn chim ta phut mai a! Pu H. Zalena chu lei chuan a chim pil vek a, Upa C. Lalbiakthanga kut hmawr erawh chu a lo lang thei a, Pi Mahoii chu a dar chung lam a hmuh theih a.

Upa C. Lalbiakthanga leh Pi Mahoii te chu minute 15 hnu velah kan la chhuak thei a. Upa C. Lalbiakthanga chu a awm te nema, a ka-a theihtawpa kan han ham hnu chuan a rawn thaw chhuak leh thei ta a. Pi Mahoii chu a kawng leh a ke ding lam a nat avangin a kal thei lo va. Pu H. Zalena erawh chu a awmna lai tak kan hriat loh avangin minute 25 hnu-ah kan la chhuak thei chauh va. Thawktir tuma theihtawpa kan beih pawhin a rawn thaw chhuak thei ta lo va. An pathum hian damdawi in hnai ber, Makunda

Hospital kan panpui ta a; kawng a chhiat avangin darkar thum vel lai kan kal hnu-ah kan thleng a. Pu H. Zalena chu chhan ngaihna a lo awm tawh lo va. Pi Mahoii chu na lutuk a awm loh avangin chhuahtir a ni a.

Upa C. Lalbiakthanga chu X-Ray te tih a nih hnuin a dar ruh a lo chhia tih hriat a ni a, *Helicopter*-a Aizawl lama phurh chhoh dan kawng zawn a ni a. Amaherawhchu, Bangladesh ramri a hnaih avangin *helicopter* a lo tum thei lo va. Karimganj atangin kan missionary-ten Ambulance an rawn la phei a; Wheel Chair-ah thuttirin, Makunda Hospital kawtah kan lo nghak a.

Chutih lai chuan amah dawmtute chu amah hnaih tura hrilhin, "*Lalpa, he thil thleng hi Chanchin Tha puan darhna atan hmang la, miten chhandamna an lo chan theih nan hmang ang che,*" tiin a tawngtai a. Ambulance a lo thlen chuan Karimganj kan panpui ta nghal a. Kawng lakah Missionary-ten lo hmuakin,

kan mamawh tùrte min lo pe zêl a. Rev. ZD Lalhmachhuana, Administrative Secretary-in Barak Area hmingin ₹ 2,000/- min hlan a, Upa C. Lalbiakthanga enkawl tùrin Missionary Nurse an rawn tîr bawk a. A tûk, (17.11.2016) tlai dâr 4:00-ah Silchar Valley Nursing Home kan thleng a; inzaina pindanah zâwn lût nghalin, a dâr ða lo lai te an siam ða a. A tûkah Ambulance-in Aizawl lamah kan inphur haw ta a ni.

Pu H. Zalena chu Makunda Hospital aţangin Manikbond panpui a ni a. Zân dâr 7:00 vêlah thlengin, a ruang hi Pastor Quarters-ah dah a ni a. Kohhranhoten urhsùn takin amah thlahna hun an hmang a, Biak In sakna atâna Martar ta, Pu H. Zalena ruang chu zah tak leh ngaihlu takin zân dâr 8:30-ah Aizawl lam pan tùrin an thlah liam ta a ni. Kawng lakah Kahrawt Pastor Bial ðhuthmun, Winchester-ah Bialtu Pastor, Lalhriatpui a hovin Missionary-ten min lo hmuak a. Bairabi-ah Pro

Pastor Lalhriatkima quarters-ah chawlin, a tûk zing dâr 7:00-ah Aizawl thlenpui a ni.

Ni 17.11.2016 vêk, chawhnu dâr 2:00-ah Bialtu Pastor R. Lalchanglian a vui a, vuina hunah hian Manikbond Pastor-in thil thlen dân a sawi a. Kohhran Ziaktu-in Pu H. Zalena chanchin sawiin, chhúngkaw aiawhin a nupui, Pi Roparin thu a sawi bawk. Pu H. Zalena, mi taima leh Pathian tâna mi inpe, beisei loh taka Manikbond Biak In saa Work Camp-na hmuna chatuan ram min pansan ta ruang chu Kohhranhoten ngaihlu leh ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

Saron Veng Kohhranin Work Camp-a kan thil tawn hi Synod Mission Board-a kan rawngbâwl hona atân te, Saron Veng Kohhran tân te leh Pu H. Zalenan a kalsan tâk, a chhúngte zawng zawng tân malsawmna a nih ngei kan beisei. Kohhranhoten ðawngţaina nèn Pathian ram a lo zau zêl nân ðan i la zêl ang u.



RAMTHAR FEH

1.

1. **Field hming** : Home Mission 'N'
2. **Khaw hming** : Khawhnai
3. **Tlawh hun chung** : Ni 10-13 March 2016
4. **Kal zât** : 20
5. **Tlawhtu** : Chungtlang Kohhran Pavalai páwl
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Missionary chenna Synod Quarter
Ceiling siam, Syntex dahna siam leh
bang chheh that leh Dawhkan siam.
8. **Senso zât** : ₹ 8,250/-
9. **Làwmawm lam** : Work Camp kan nei hi kan hlâwk
phah hle a, member-ten zawngchhang tlâk kan ti. Kan
Missionary-te inpêkna a ropui kan ti hle; Missionary a
chanve-in kan chàwm ve tan phah a ni. Kan Missionary-te
tân tan lâk a tulzia min hriatchhuah thartír hlawm a ni.

Upa Lalridema, Pavalai Páwl Ziaktu

2.

1. **Field Hming** : Barak Area
2. **Khua** : Baithakal
3. **Tlawh hun chung** : Ni 28 June - 1 July, 2016
4. **Tlawhtu** : Khatla Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 8; Hmeichhia - 7
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In chhuat siam rem; Biak In hlui
hmun leh Sâp thlanmual hlui sàm fai
8. **Senso zât** : ₹ 66,792/-
9. **Làwmawm lam**: Karimganj District-a Sâp thingpui huan
enkawltuten an lo enkawl, Biak In chu mi sual leh
suamhmannten an rawk a. Biak In ram tawh leh an thlan leh
thlankhura rohlu awma an rin, an laih hawn sa tifai theia kan
awm chu a hlimawmin a lungchhiathlâk khawp mai.
10. **Report tul dang**: Helai hmuna Khatla Kohhran Golden
Jubilee Project atána Biak In thar din leh thei tûra Pathianin
min ruat hi a làwmawm kan ti hle.

T/Upa Thanglâwta, Ramthar Ziaktu

3.

- 1. Field Hming** : Home Mission South
- 2. Khua** : Malsury
- 3. Tlawh hun chhung** : Ni 29 August - 6 Sept., 2016
- 4. Tlawhtu** : Mamit Bazar Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 2; Hmeichhia - 5
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Missionary quarters (30x18 ft) sak
- 8. Senso zât** : ₹ 83,635/-
- 9. Làwmawm lam:** Thawktute inpêkna a nasa a, kan hnathawh chhúng zawng hian an sikul Headmaster leh thawktuten min buaipui a. A ÷ul ÷ul min ngaihtuahsaka, kan lâwm hle mai. Kan hun hman chhúng zawng hian buaina leh harsatna eng mah awm lova Pathianin min ven avàngin Pathian chungah làwmthu kan sawi a ni.
- 10. Report ÷ul dang:** Tùn ÷umah hian Missionary quarters pakhat kan ÷hiat a, Malsury Biak In sak lai Varanda kan siamsak bawk. Work Camp tùra kan kal hian ni khatah kan thlen hman loh avàngin Synod Office-, Lungleiah kan riak phei a; kan haw lamah chuan Lunglei Venglai Bialtu Pastor quarters-ah kan riak thung. Synod Office-a thawktute leh Lunglei Venglai Pastor chungah kan lâwm hle.

H. Darhmingliana, Ramthar Ziaktu

4.

- 1. Field Hming** : Home Mission North
- 2. Khua** : Damparengpui
- 3. Tlawh hun chhung** : Ni 12-15 August, 2016
- 4. Tlawhtu** : Aibawk Kohhran Pavalai Páwl
- 5. Kal zât** : Mipa – 10
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In *chokut* siam rem
- 8. Senso zât** : ₹ 10,500/-
- 9. Làwmawm lam:** Kohhran leh mi mal ÷awngtaipuina leh Pathian hruainain kan hna kan zo thei a. Damparengpui Kohhran leh thawktuten duhsakna tinrêngin min vil reng bawk a ni.
- 10. Làwmawm lo lam:** Kohhran dangin ÷an an la nasa. Damparengpuia kan Kohhran leh sikul lam hi ÷anpui an ngaiin enkawl zuia thlahthlam loh a ÷ul hle

11. Report ÷ul dang: Kan awm chhúngin Kohhran leh thawktuten min ÷awiawm ÷ha hle. Zíng dár 5:00 rík hmain kan bung thei a; zàn lamah Crusade nei nghalin kan inkhâwm thei reng bawk. Ei leh in lamah Kohhran leh mi mal duhsakna kan dawng nasa a, kham lo takin ni 15 zíng dár 3:00-ah kan khua kan thleng thei a ni.

Hrangvunga, Kohhran Pavalai Páwl Ziaktu

5.

- 1. Field Hming** : Assam Mission Field
- 2. Khua** : Baithakal
- 3. Tlawh hun chhung** : Ni 29 August - 1 Sept., 2016
- 4. Tlawhtu** : Khatla Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 20; Hmeichhia - 5
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In chhuat & Varanda chung RCC chhun
- 8. Senso zât** : ₹ 74,966/-
- 9. Làwmawm lam:** Kum 2016 chhúngin ÷um hnih Work Camp kan nei thei a. A kal tawhte hian kal leh an châk êm êm vek mai a. He Biak In hawn a nih hunah pheih chuan kal tûra inbuatsaih Kohhran mipui ÷hahnem tak an awm a ni.
- 10. Report ÷ul dang:** He Biak In sak mék hi Tripura panna kawngpui kam maia awm a nih avàngin zin veivâkte tân pawh awlsam taka hmuh mai theih a ni a (Internet a÷ang pawhin a hmuh theih a ni). A bul lawk, Sâp thlanmualah chuan Kraws lian tak phun a ni a. Hei hian khualzin veivâkte a híp hle a, he hmun an hmuh hian an pawn chawt chawt ÷hin a; an rilru a khawih ve viau niin a lang.

T/Upa Thanglâwta, Ramthar Ziaktu

6.

- 1. Field Hming** : Assam Mission Field
- 2. Khua** : Lâlpani
- 3. Tlawh hun chhung** : Ni 31 August - 3 Sept., 2016
- 4. Tlawhtu** : Khatla Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 4; Hmeichhia - 1
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In lungphum phum
- 8. Senso zât** : ₹ 79,870/-

9. Làwmawm lam: Khatla Kohhran Golden Jubilee Project pakhat atán - Lâlpani, (Tezpur Pastor Bial)-a Biak In kan sa thei hi kan làwm hle. Ni 01.09.2016 (Ningani) 2:25 p.m. khan Upa P.C. Lalrinmawia (Synod Office-a pension thlenga lo thawk tawh) chuan Biak In lungphum a phum a ni. Khatla Kohhran aiawha kalte hi – Upa P.C. Lalrinmawia, Pu Lalhrilliana (Ramthar Committee), Tv. Vanlalrawna (KTP), Pi Biakchhawni (Kohhran Hmeichhia) leh Pu R. Zosangliana (Pavalai) te an ni.

10. Report ùl dang: Lâlpani an tih chhan hi a tui a sen phút vâng niin an sawi. Mission Compound-a tui erawh chu ni hnih/thum hnû-ah a sen ve chauh ùhin. Kum 2011-ah Synod-in he khuaah hian hma a la ùan a; missionary pahnih – Lalhmangaihzuala (Evangelist) leh Nl. Lalhmangaihzuali (S/N) ten an enkawl a ni. Kohhran member 53, Dan zawhkim 34 awmin, Kohhranhote hian an khuaa Biak In sak hi an phur hle. Nurse hi ni tin mi 75 vêlin an pan ùhin a ni. A ropui hle mai. Lalpa chu fakin awm rawh se.

T/Upa Thanglâwta, Ramthar Ziaktu

7.

1. **Field Hming** : Arunachal & Assam Mission Field 'W'
2. **Khua** : Madhuripathar
3. **Tlawh hun chung** : Ni 1 - 14 Sept., 2016
4. **Tlawhtu** : Dinthar Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 24; Hmeichhia - 7
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Joint Pastorate Meeting-a ei rawngbâwlsak
8. **Senso zât** : ₹ 1,25,580/-

9. Report ùl dang: Aizawl ațangin Network Bus service chu kal lam leh hawng lam atán hman a ni. Inkhâwmpuia lo kal mi 700 zette ei rawngbâwlsak hna thawh a ni. Ni 14.09.2016-ah dam takin Aizawl kam thleng.

Lalrambeiseia, Ramthar Ziaktu

8.

1. **Field hming** : Arunachal West Mission Field
2. **Khua** : Bomdila, Jerigaon, Nafra, Khoina, Saddle leh Rurang

3. Tlawh hun chhung : Ni 26 Sept. – 1 Oct., 2016

4. Tlawhtu : Kolasib Venglai Kohhran

5. Kal zât : Mipa -13; Hmeichhia - 2

6. Tlawh chhan : Ramthar field dinhmun hre Chiang tûr leh thawktute inpêkna leh an thawh dân hriatpui leh hmuhpui

7. Senso : ₹ 96,730/-

8. Làwmawm lam : Kolasib Venglai Kohhran Ramthar Committee chuan kum 2016 Project atân - Rawngbâwlina zau zâwk nei tûrin, kan la thlen ngai lohna Ramthar Field tlawh ni se, tih a dah a. Chumi tihhlawhtlin nân Work Camp hi neih a ni a; Pathian hruainain tluang takin kan tih tûr te kan ti zo thei a, kan làwm hle.

Arunachal West Field Secretary, Rev. Lalrinsanga leh Bomdila Pastor Rev. Laldawngliana ten ruahmanna min siampui bâkah, Bomdila Pastor leh thawktuten hneh takin min thleng a. Guwahati ațanga kan kalna leh hawnna tûr motor min ngaihtuhsaktu Rev. Lalhmingmawia, FS, Assam Mission Field chungah kan làwm tak zet bawk.

9. Report țul dang Bialtu Pastor ruahman angin Kohhran hrang hrang Biak In leh thawktute chenna tlawhin, kohhranhote nèn hun hlimawm tak kan hmang ho va; an rawngbâwlina leh rawngbâwl dân tlangpui kan ngaithla thin a, a hlâwk kan ti hle. Thil ropui tak kan tihsak thei lo nachungin Kohhran a lo changtlun nân leh an hma lâkna atân Kohhran tinah țanpuina ₹ 3,000/- kan hlan țheuh bawk.

Bomdila Bialah hian Bialtu Pastor bâkah thawktu mi 9 an awm a, Kohhran 7 an awm. Bial țhuthmun hi Buddhist hmunpui a nih avângin rawngbâwl a harsat thu kan dawng. Kristian 10.65% awmin, Kristian páwl hrang 6 lai a awm bawk. Chûng zingah chuan kan Kohhran mi chhúngkaw 16 (Member 67) an awm a ni. Hei bâkah hian Bial chhúng thingtlang khuaah hian Nafra leh Rurang te hi Kristian tam zâwkna khua an ni a, a bâk zawng chu Pi leh Pu te sakhua vuana inthawina la nei thin an ni. Puithuna atthlâk tak ngaihdân an la pawm nghet tlat bawk. Kan Missionary-te Lalpan a awmpui a, an rawngbâwlina avângin zâwi zâwiin Chanchin Țha-in ram a la mék zêl a ni.

R.Lalhmingthanga, Ramthar Ziaktu

9.

- 1. Field hming** : Home Mission South
- 2. Khaw hming** : Diblibagh
- 3. Tlawh hun chung** : Ni 18-22 Oct., 2016
- 4. Kal zât** : Mipa - 11; Hmeichhia - 2
- 5. Tlawhtu** : Electric Vengthlang Kohhran, Aizawl
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : School Office extension, tukverh frame leh ventilation siam
- 8. Senso zât** : ₹ 53,500/-
- 9. Làwmawm lam** : A hmuna thawktuten min ṭawiàwm ṭha êm êm a, khaw lum tak hnuaiah nilengin hna kan thawk ho ṭhin. Mission Compound-a thawktute an inpunkhatna a ṭha hle bawk.
- 10. Làwmawm loh lam:** Duhthusamin Electric Current a ṭhat loh avângin hna a kal tuang thei lo. Hei vâng hian kan beisei angin kan thawk tam thei lo va, a pawî kan ti hle.
- 11. Report ṭul dang** : Diblibagh Mission Compound hi Gate siama hung a ni lo va. A bul hnuaia chéngte hi Chakma an ni a, thawktute Quarters hi in ṭha tak pawh a ni lo. An len chhuah leh kawî ilo an kal dawnin an in hi *tala*-in an kalh ngai lo. A chhan kan zawh chuan, 'helai hmunah hian thil bo a awm ngai lo va, mahni ta lo hi tu mahin an la ngai lo,' an ti hi a mak danglam hlein kan hria. He Mission Field-ah hian Kohhranho tán thawh tùr tam tak a la awm bawk a ni.

Thanmawia Pautu, Ramthar Ziaktu

10.

- 1. Field hming** : Barak Area
- 2. Khaw hming** : Gossapur
- 3. Tlawh hun chung** : Ni 24-29 October, 2016
- 4. Kal zât** : Mipa - 19; Hmeichhia - 3
- 5. Tlawhtu** : Kanan Kohhran, Aizawl
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In sak
- 8. Senso zât** : ₹ 2,02,738/-
- 9. Làwmawm lam** : Upa R.K Vanlalsawma hovin ama *motor* leh Pu R. Zâtawna *motor* rawn thawh chhuahpui bâkah Sumo 2 lâk belh hmangin zing dâr 6:45 vèlah kan

thawk chhuak a, Upa C. Lalduhawman ṭawngṭaiin min thlahliam a. Biak In saa Work Camp tùr kan ni bawk a, ṭum dang zawng aiin kan phur a ni.

Silchar Mission Compound-ah thawktuten A/S hovin min lo dawngsawng a; Pastor Benoi Kumar Singh-a Silchar Meitei Pastor Bial vawngtuin làwmthuh sawi ṭawngṭaina a nei a, chumi zawhah ama hovin kan hnathawhna hmun tùr kan pan leh a. Dár 3:45 p.m. vèlah Gossaipur chu kan thleng a, kan inthlák fel hnuah ban khur laih hna kan ṭan nghal a ni.

Thawktuten min ngaihsakna-ah leh an mi ṭawiawmnaah kan làwm hle. Hotute duhsaknain haw dawn zànah Silchar Mission Compound-ah kan riak chhuak a, zànah A/S hovin inkawmna hun hlimawm tak kan hman a ni. Zorama Chanchin Ṭha a luh hma 1860 vèlah Mission Sâpten an lo sak tawh Bangla-puiah ngei kan han mu chu vannei kan inti a; a lunglenthlák bawk a, a làwmawm hle a ni. A tûk Inrinni zing dár 7:00 vèlah Aizawl panin kan hawsan ta a ni. Thil làwmawm tak pakhat chu Gossaipur-a ringtute hi chhúngkuua Kristian, Baptisma chang an ni deuh zêl hi a ni

10. Report ṭul dang: Gossaipur hi Silchar aṭanga hmar lam km14 vèlah awm a ni a. Bengali leh Meitei, Hindu leh Mosolman hliir awmna khua, Silchar Meitei Pastor Bial chhúnga awm a ni a; khawtlang inawpna lamah chuan Panchayat pakhat a ni.

Kum 2000 vèl aṭang khán Gospel Track te semin Chanchin Ṭha hril ṭan a ni a. 2012 aṭang khán Bahadurgram P.S aṭanga indangin Fellowship Centre, 2014-ah Preaching Station, 2015-ah Kohran puitlingah hlan kai an ni. Tùnah hian a ram mi Evangelist pakhat leh Voluntary Evangelist pakhat an thawk mék a ni. Ringtu an nihin an chhúngte leh khawtlang ensan an ni zêl a, khawtlangah an chep êm êm a ni. Ṭanpui an ngai a, ṭawngṭaipui an ngai hle mai. An Biak Ina leng lo, ringtu inkhâwm tùr an awm theih nán pawh i dîlpui ang u.

R. Lalthansanga, Ramthar Ziaktu

11.

- 1. Field hming** : Home Mission South
2. Khua : Khâwmawi
3. Tlawh hun chung : Ni 24-29 October, 2016
4. Tlawhtu : Bethlehem Venglai Kohhran
5. Kal zât : Mipa – 23; Hmeichhia - 4
6. Kal chhan : Hnathawh
7. Hnathawh : Headmaster Quarters sak
8. Senso zât : ₹ 77,485/-
9. Làwmawm lam : Kohhranho leh a bik takin, Missionary-te min lo dawnsawn dân leh inlungualna te, an inpêknate a ropuiin a làwmawm tak zet a. Keini, a kalte pawh min tiphurin nuam kan ti hle a ni. Khua lumin ni sa hle thin mah se, zing khawvâr aţanga khaw thim thlengin kan thawk thin a. Nat buai lutuk awm lova Pathian hruaina kan dawnga, a tawp kan thleng thei hi kan lâwm tak zet a ni.
10. Report tul dang : Kohhran Upa 2-in min ho thei hi thlamuanawm kan ti a. Kan zingah Thlarau Thianghlim pawl tharna chang kan awm bawk a. Zàn tin Pathian faka tui taka kan zaia kan lám thinthe hi a làwmawm tak zet a ni.

C. Lalbiaksanga, Work Camp Ziaktu

12.

- 1. Field hming** : Home Mission South
2. Khaw hming : Diblibagh (Tlabung Zodin Pastor Bial)
3. Tlawh hun chung : Ni 31 October- 5 November 2016
4. Tlawhtu : Zemabawk Vengthar Kohhran
5. Tlawh chhan : Hnathawh
6. Hnathawh : School sak chhunzawm (18x36 ft) (18x84ft) L Shape
7. Senso zât : ₹ 1,16,074
8. Làwmawm lam: Ni 31 October (Thawhtanni) zing dâr 5:21-ah Biak In kawt aţangin Kohhran mipuiten ţawngţaiin min thlah a, chhun dâr 12:30 vêlah Lunglei thlengin, Synod Office-ah kan in-report a. Pathian hruainain zàn dâr 10:00 vêlah tluang takin Mission dangte la luh ve lohna hmun Diblibagh hmun chu kan thleng a. Hun eng emaw chen aţang tawha kan thawktu leh Kohhranhovin Work Camp neihsaktu tûr ţawngţaia an dil thin chhanna an hmuhte

min lo lâwma, thingpui tui tak nèn sikul naupangte leh an zirtirtuten min lo hmuak han hmuh chuan kan hlimin kan rilru an khawih hle mai.

November ni 1 (Thawhlehi) zing kár aṭangin sikul sak chhonzawm hna chu kan ṭan nghal a. Diblibagh-ah hian *current* a awm loh avàng hian a ṭhenin kutin thingnawh mà̄m hna an thawk a, a ṭhenin *chokut* an siam a, a ṭhenin inhhun an siam a. Kan hnathawh ber hi a chhuat thingphel rem, a chung rangva chih, a bang bel, tukverh siama vuah te a ni a. Khaw en chhúng zawng hna kan thawk a, mahni theihna zawn ṭheuhvah nuam ti tak leh phur leh hlim taka kan phe suau suau mai chu kan hlim tlang hle a ni.

Tluang taka hna thawk zêlin thawh tûr hmabâk tam tak la awm mah se, Zirtawpni chuan hmanrua awm ang angte chu kan hmanzawng zo thawkhat ta a. Ni 5 (Inrinni) zing dâr 5:35-ah Diblibagh chhuahsanin kan haw ta a. Pathian hruainain zân dâr 12:00 vêlah Aizawlrawn thleng lehin Kohhran Hall-ah Kohhran Committee te leh Kohhran mipui ten thingpui leh a hmeh tui tak nèn Work Camp kal hawte hlim takin min lo hmuak a, a va hlimawm tak êm!

9. Report ṭul dang : Ni 2 November (Nilaini zân) Pathian Biak Inkhâwmah keimahni puala Chakma ṭhalaiten zaipâwl an nei te leh Krismas hla saa kan lám mup mup mai chu a ropui danglam ve khawp mai. He kan Work Camp chhúng hian kan thawktute inah kan thleng darh a, sikul choka-ah ei rawngbâwl erawh chu kan buatsaih thung. Kan thawh chhúng zawng hian thawktute leh sikul naupangten a ṭul ang ang min puiin min vil reng a, an inpêkna a ropui ngawt mai.

He kan sikul sak hi mamawh leh hna chhonzawm ngai a la tam hle. An sikul naupang 10 báwrin Kristian nih an duh êm êm laiin an nu leh pa leh an chhúngte dodâlna avàngin harsatna an tâwk nasa hle mai a; tharum leh tihluihna hmanga Buddha sakhaw serh leh sâng tihluihtirte tâwk mék an awm bawk. Báng lovin i ṭawngṭaipui ṭhin ang u.

H. Lalrinsanga, Ramthar Ziaktu (Asst.)

ELIZABETH LALCHHANHIMI (1990-2016)

KAN CHÁN TA!

Pi Elizabeth Lalchhanhimi hi Pu Vanlalrova Hnamte leh Pi President-thangi te fa hming koh niin ni 30.01.1988 khan Kolasib-ah a piang a, an unau hi pali an ni. Kum 2011-ah Pu J. Lalchhuanawma, Chaltlang Lily Veng nèn inneiin, fapa pakhat leh fanu pakhat an nei a ni.

Pathian ring tlat mi, mi taima leh tum ruh tak, ÷awng tam lo tak ni chung sia kawm nuam tak a ni. Mi nun zàwi leh tuang tak a ni a. A naupan lai a÷anga nu leh pa thu àwih thei tak leh chhúngkaw tána mi ÷angkai tak a ni. A naupan laiin a nu-in Pathian hnénah Missionary atána a hlan a ni.

Pi Eli hi thiamna lamah PU (Com) a ni a, naupang zirtir thiam tak a ni. Kum 2012 khan Jubilee Model High School, Jonai (Arunachal & Assam Mission Field West chhúnga a awm lai)-ah Evangelist Teacher hna a thawk a. He hmuna a thawh ÷an dan hi a ngaihnaawmin Pathian kohna a dawn dan a danglam hle.

He sikulah hian zirtirtu an indaih loh avangin Sikul lam leh Field hotute remruatnain thawktu tur zawn a ni a. Pu C. Darkunga, Bawngkawn chuan Ni tin Chanchinbu hrang hranga Sikula thawk tur zawnna (Advertisement)-te chu chhui zuiin, zirtirtu nih tuma interview-te chu a lo kawm ÷hin a. Chùng zingah chuan Pi Elizabethi nen hian an inchhar fuh ta hlauh a. Field lam hotute nena inberawn zelin, PMS, Jonai-ah chuan kum 2012 khan zirtir hna a thawk a ni.

A hriselna hi a ÷ha vak lo va, pumna leh khawsikin a tibuai fo ÷hin. Jonai-a a thawh lai hian Malaria a vei a, a rilphir pawh paih a ni bawk. Hetih lai hi an fa hmasa ber a pai ÷an lai a ni a. Doctor-ten naute leh ama tán a him lova ngaiin nau titla mai turin thu an ràwn a. Mahse anni nupa chuan Pathian rinchhana pai puitlin an tum tlat avangin naupai chungin zai pui (major operation) a tawh phah a. Mak tak maiin, ÷ha takin naute pawh an nei zui ta bawk a ni.

Kum 2013-ah Synod Mission Board hnuaiyah thawk ÷anin Hermon English School, Burburia (Tripura Mission Field)-ah Evangelist Teacher hna kum hnih (2013-2014) a thawk a. He sikula a thawh lai pawh hian a hriselna a ÷ha

tâwk lo hle. ÷um hnih ngawt mai Mizoram lama inlâk chhuah ngai khawpin natnain a tibuai a ni. Chuti chung chuan a chhel êm êm a, mi pangngai tâna chauhpui tham natna hi hna a thawhpui thei hial zawk a ni. Chu chauh ni lovin, a natna avànga a chauh viau lai pawhin hlim hmél a la pu reng thei ÷hin.

Kum 2015 a÷angin PMS, Gharmura (Barak Area)-ah a thawk a, a thih ni thlengin he hmunah hian a thawk a ni. Hrisel lovin bawrhsáwm hle ÷hin mah se thawhpui nuam tak, mi hlim thei tak a ni zél. Gharmura-ah hian buaipui ngaiin a awm ta lo va, a chhúngte leh a thawhpuite pawh an lâwm hle.

Chutih mék laiin, ni 12 November, 2016 khán nau nei tùrin Aizawlah a chho va; a zàn là là hian Synod Hospital, Durtlangah luhpui nghâl niin, ÷ha takin naute (hmeichhia) a nei a. Ni hnih hnú-ah hlim takin Damdawi In a÷angin an chhuak a. Ni 17.11.2016-ah chuan a lú leh a taksa te ná-in, a B.P. pawh a sang hle a. A mit (eye)-in khua a hmu thei lo va; Synod Hospital-ah baw dah luh leh a ni a. Doctor leh Nurse ten theihtâwp chhuahin a natna hriat chhuah tumin *Test* chi hrang hrang an tikual a. A ÷hat lohna tak an hmuh mai loh avàngin in lamah baw an inphur haw leh a.

Ni 30.11.2016 zingah rawn ÷thu chhuakin intihharh tum hle mah se, a chauh zual avàngin Synod Hospital baw panpui leh a ni a. Hemi ÷um hian a lú leh taksa ná, luak leh B.P. sang avàngin a chau zual hle a, awm ngaihna tak pawh a hre lo hial a ni. Hma sawn hleithei lovin ni 04.12.2016 7:30 p.m.-ah phei chuan ICU-a dah luh a ngai ta hial a. Hniam lam pan zèlin, ni 05.12.2016 (Thawh÷anni) zàn dár 7:30-ah Krista Pasal÷ha chhuanawm tak chuan a thawhrimnate chawhsana natna awm tawh lohna rama chatuana chàwl tawh tùrin min kalsan ta a ni.

A ruang hi an in, Chaltlang Lily Vengah lâk a ni a. A tûk, ni 06.12.2016-ah Rev. K. Lalrinmawia, Secretary, Synod Mission Board-in a vui a ni. Kohhranhoten Missionary ropui tak hi ui tak leh ngaihlu takin an thlah liam a ni.

Synod Mission Board chuan Pi Elizabeth Lalchhanhimi rawngbàwlina hi a ngaihlu hle a; a thihna hi a chàna nasa takah a ngai a ni. Pathianin he thihna hi a chhúngte leh Kohhranho tan malsáwm rawh se.

SMB RINGTHAR 2016

Sl. No	Field	October thleng	November thla	November thleng
1	Arunachal East	50	6	56
2	Arunachal North	157		157
3	Arunachal West	138	7	145
4	Assam	37		37
5	Barak	325	27	352
6	Delhi	68	4	72
7	Jharkhand	908	45	953
8	Karbi Anglong	166		166
9	Home Mission North	78	110	188
10	Home Mission South	198	14	212
11	Kolkata	521		521
12	Lucknow	302	52	354
13	Nepal	141	15	156
14	Odisha			0
15	Patna	254	9	263
16	Siliguri	98	12	110
17	Tripura	1292	277	1569
18	Masihi Sangati	1721	186	1907
TOTAL		6454	764	7218

MISSION FIELD ATANGIN

Tripura Mission Field
 Tuidu Kohhranhote chu Monithang khuuah Sikul sa-in an Work Camp. An hnathawna hmun hi Khumwlung Pastor Bial, Tripura Mission Field chhung tho a ni.



Postal Regn. No MZR/46/2015-2017

RNI Regn. No. 40889/88

**Pi Elizabeth Lalchhanhimi
(1988-2016)**

Pathian ring tlat mi,
mi taima leh tum ruh tak,
ɣawng tam lo tak ni chung
sia kawm nuam tak a ni. Mi
nun zàwi leh tluang tak a ni
a. A naupan lai aṅanga nu
leh pa thu áwih thei tak leh
chhúngkaw tána mi ɣangkai
tak a ni. A naupan lain a
nu-in Pathian hnénah
Missionary atána a hlan a ni.



To



SYNOD RAMTHAR BOARD member, Patna
Mission Field tlawha zinte leh Patna Mission
Field-a thawktu ɣhenkhatte

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

*Published by Rev. K. Lalrinmawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 32,100*